

Holy Cross Catholic Church

Pastor ❖ Msgr. Joseph Hernandez

- Deacon ❖ Trino Andrade
- Deacon ❖ Kevin Mauch
- Deacon ❖ Eduardo Castillo
- Deacon ❖ Pat Coulter
- Deacon ❖ Michael Kromm

13955 Peach Hill Rd.
Moorpark CA 93021
Tel. (805) 529-1397
Fax (805)529-3939

E-mail:
church@holycross-moorpark.org
Website:
www.holycross-moorpark.org

**Twenty-ninth Sunday in Ordinary Time
October 18, 2020**

Eucharistic Liturgy Schedule (Mass)

Saturdays: 5:00 p.m.
Sundays: 7:30, 10:00 a.m.,
12:00p.m. (Spanish)

Weekdays:
Monday, Thursday: 7:00 p.m., Friday 7:00 Spanish
Monday – Friday: 8:00 a.m.

Sacrament of Reconciliation (Confessions)

Thursdays: 5:30-6:30 p.m.
Other times: By appointment only

Marriages:

Arrangements must be made six months in advance.

Baptisms:

Required pre-baptismal classes for parents and godparents. Please call the office two months prior to anticipated baptism date.
Sponsors (Godparents) must be practicing Catholics.

Matrimonios:

Los arreglos deben hacerse con seis meses de antelación.

Bautismos:

Se requiere clases pre-bautismales para padres y padrinos. Por favor llame a la oficina dos meses antes de la fecha prevista para el bautismo.
Los padrinos (padrinos) deben ser católicos practicantes.

Religious Education Commission:

Sue Jones.....529-0283
E-mail address:sjones@holycross-moorpark.org
Confirmation:.....529-0283
Julie Cleary..... jcleary@holycross-moorpark.org
Elementary/Jr High Ministry:.....529-0283
Erika Jones.....ejones@holycross-moorpark.org
Youth Ministry :.....529-0641
Danny Cleary:.....dcleary@holycross-moorpark.org
Cub Scouts/Boy Scouts:
Chris Dellacqua:.....553-9852
Family Life Commission:
George Colon.....876-4702
Spiritual Life Commission:
Paulette Swenson.....529-9117
Catholic Charities Office:
Patricia Calderon...612 Spring Road..529-0720
Pastoral Care of the Sick:
George and Cheryl Colon.....(805)746-9814
Parish Administration Office:
Jenny Stevens.....529-1397
Alison Hemmens.....529-1397
Knights of Columbus Council #9969
GK Gene Hatton.....(805)367-6322
Email address.....moorparkbb@yahoo.com
Website.....kofcmoorparkcouncil9969.org



© J. S. Paluch Co., Inc.

Twenty-ninth Sunday in Ordinary Time
 October 18, 2020
 “Repay to Caesar what belongs to Caesar,
 and to God what belongs to God.”
 — Matthew 22:21

IN GOD ALONE

Isaiah speaks to us today of Cyrus, King of Persia, anointed by the Lord. God calls Cyrus by name and leads him in service to the Israelites. In this passage we hear that it is the Lord who gives Cyrus his title, who arms him against his enemies, and who opens doors and unbars gates before him. And God does all of this so that the people will know that “I am the Lord,” and that “there is none besides me” (Isaiah 45:6).

Paul opens his letter with essentially the same notion—that in God alone we find our grace and peace. Paul also gives thanks to God on our behalf, calling to mind our work of faith, hope, and love. And in the familiar Gospel reading, Jesus tells the Pharisees to give to Caesar what is Caesar’s and to God what is God’s.
 Copyright © J. S. Paluch Co.

TODAY’S READINGS

First Reading — The Lord said to Cyrus, his anointed, “I am the Lord, there is no other” (Isaiah 45:1, 4-6).
 Psalm — Give the Lord glory and honor (Psalm 96).
 Second Reading — Paul, Silvanus, and Timothy to the church of the Thessalonians: We thank God always for all of you (1 Thessalonians 1:1-5b).
 Gospel — Give to Caesar what is Caesar’s, and to God what is God’s (Matthew 22:15-21).
 The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Eph 2:1-10; Ps 100:1b-5; Lk 12:13-21
 Tuesday: Eph 2:12-22; Ps 85:9ab-14; Lk 12:35-38
 Wednesday: Eph 3:2-12; Is 12:2-3, 4bcd-6; Lk 12:39-48
 Thursday: Eph 3:14-21; Ps 33:1-2, 4-5, 11-12, 18-19;
 Lk 12:49-53
 Friday: Eph 4:1-6; Ps 24:1-4ab, 5-6; Lk 12:54-59
 Saturday: Eph 4:7-16; Ps 122:1-5; Lk 13:1-9
 Sunday: Ex 22:20-26; Ps 18:2-4, 47, 51;
 1 Thes 1:5c-10; Mt 22:34-40



Manuel Barrera	Maria Jimenez	Dana Powell
Jamie Belch	Kathy Lane	Robin Reggano
Drew Boxley	Eliana Rose Lara	Ramon Ricafort
Kylie Boxley	Heather Ledesma	Mark Scharler
Ed Brown	Janet Yandle	Steve Schuesler
Mela Cano	McMullen Family	Suzanne Silbertasch
Madison Choate	Mary Mesick	Minnie Stuehrmann
Terri Cipriano	John Montante	Retha Therrien
Guadalupe Contreras	Christina Morelli	Richard Therrien
Arlene Delnero	Ramona Patterson	Maria Guadalupe Vargas
Yves Fournier	Armando Perez	Jamie Vlach
Juan Gonzalez	Joe Perez, Jr.	Debbie Warn
Lupe Gonzalez	John Perez	Justin Warn
Manuel Gonzalez	Kendra Perez	For those who have died -
Katelin Hernandez	Maria Perez	Mary Pastal
Margaret Jimenez	Breanna Pflaumer	



Moorpark Pantry Plus Priority Items
 We will accept and appreciate all food donations

Pasta Sauce Jelly Canned Corn Canned Green Beans	Canned Tuna Breakfast Cereal Peanut Butter
---	--

LOOK WHO’S TALKING
 When money speaks the truth is silent.
 —Russian proverb

WORDS AND ACTIONS
 When people hear us speak God’s word, they marvel at its beauty and power; when they see what little impact it has on our daily lives, they laugh and poke fun at what we say.
 —Anonymous second-century Christian

MIRA QUIÉN HABLA
 Cuando el dinero habla, la verdad calla.
 —Proverbio ruso

PALABRAS Y OBRAS
 Cuando la gente nos oye hablar sobre la palabra de Dios, se maravillan ante su hermosura y poder; cuando ven cuan poco impacto tiene en nuestra vida diaria, se rien y hacen bromas sobre lo que decimos.
 —Anónimo del siglo II d.C.

All Souls Envelopes will be available in the church office and on the altar during Mass if someone would like to remember a loved one during our Novena Of Masses for All Souls.

There will be no confession on Thursday the 22nd of October 2020

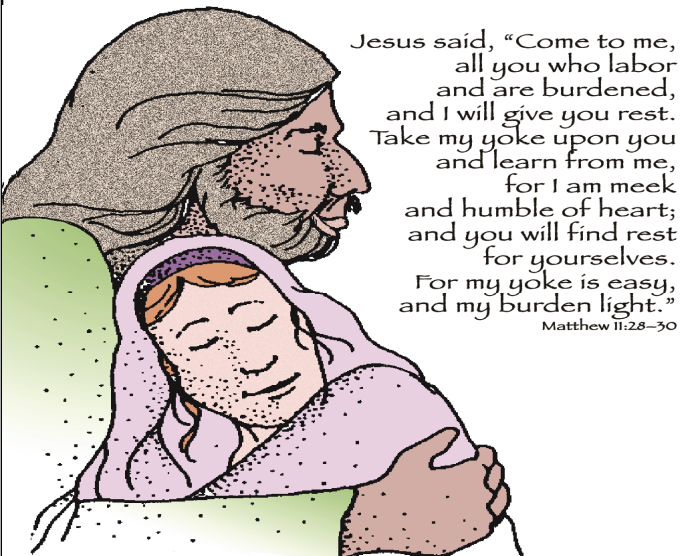
No habrá confesiones el jueves 22 de Octubre de 2020

October 17-18

DID YOU KNOW?

How sex offenders can mislead
The concept of a “sex offender” can seem abstract, as if it is removed from your family and your life. But in reality, sex offenders can be anyone: neighbors, relatives, teachers, friends. Sadly, the sex offender’s skills in deception often hide this reality from us. Predators count on disbelief to hide in plain sight, often in positions that allow them to choose and groom their victims. It is no accident when we read headlines where people in positions of trust and power are arrested for sex offenses. It is critical to let go of disbelief and arm ourselves with information to protect our children. For more information, visit <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

¿Cómo pueden engañar los delincuentes sexuales?
El concepto de un “delincuente sexual” puede parecer abstracto, como si fuera algo lejano de su familia y de su vida. Pero en realidad, los agresores sexuales pueden ser cualquiera: vecinos, parientes, profesores, amigos. Lamentablemente, las habilidades del delincuente sexual en cuanto al engaño a menudo nos ocultan esta realidad. Los depredadores cuentan con la incredulidad para esconderse a plena vista, a menudo en posiciones que les permiten elegir y atraer a sus víctimas. No es casualidad cuando leemos titulares en los que se arresta a personas en posiciones de confianza y poder por delitos sexuales. Es fundamental dejar de lado la incredulidad y armarnos con información para proteger a nuestros hijos. Para obtener más información, visite <https://lacatholics.org/did-you-know/>.



Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario
18 de octubre de 2020
“Den, pues, al César los que es del César, y a Dios lo que es de Dios”.
— Mateo 22:21

SÓLO EN DIOS
Isaías nos habla hoy de Ciro, el rey de Persia, ungido del Señor. Dios llama a Ciro por su nombre y lo conduce a servir a los israelitas. En este pasaje oímos que es el Señor quien le da a Ciro su título, quien lo arma contra sus enemigos, y quien abre los portones, y no deja nada trancado ante él. Y Dios hace todo esto para que su pueblo llegue a saber que “yo soy el SEÑOR,” y que “no hay otro” (Isaías 45:6).

Pablo abre su carta esencialmente con la misma noción, que sólo en Dios podemos hallar gracia y paz. Pablo también da gracias a Dios en nuestro nombre, recordando nuestro trabajo fatigoso de fe, esperanza y amor. Y en la familiar lectura del Evangelio, Jesús dice a los fariseos que den al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios.
Copyright © J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY
Primera lectura — Sólo a Dios debemos adorar; al Dios que nos llama por nuestro nombre (Isaías 45:1, 4-6).
Salmo — Da al Señor gloria y honor (Salmo 96 [95]).
Segunda lectura — Hemos recibido el Evangelio no sólo de palabras sino por el poder del Espíritu Santo (1 Tesalonicenses 1:1-5b).
Evangelio — Devuelve al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios (Mateo 22:15-21).
Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA
Lunes: Ef 2:1-10; Sal 100 (99):1b-5; Lc 12:13-21
Martes: Ef 2:12-22; Sal 85 (84):9ab-14; Lc 12:35-38
Miércoles: Ef 3:2-12; Is 12:2-3, 4bcd-6; Lc 12:39-48
Jueves: Ef 3:14-21; Sal 33 (32):1-2, 4-5, 11-12, 18-19; Lc 12:49-53
Viernes: Ef 4:1-6; Sal 24 (23):1-4ab, 5-6; Lc 12:54-59
Sábado: Ef 4:7-16; Sal 122 (121):1-5; Lc 13:1-9
Domingo: Ex 22:20-26; Sal 18 (17):2-4, 47, 51; 1 Tes 1:5c-10; Mt 22:34-40

022669

Holy Cross Church

13955 Peach Hill Rd.

Moorpark CA 93021

Tel. (805) 529-1397

Fax (805)529-3939

E-mail:

church@holycross-moorpark.org

Message: Please only print 200 bulletins

